



**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
AGENDA**

June 19, 2017

6:30 pm

Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR**

le 19 juin 2017

18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

- 
- |   |  |
|---|--|
| <p>1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION</p> <p>2. PRESENTATIONS</p> <p>2.1 ESN Scholarship Fund - Mélanie Guitar</p> <p>2.2 Certificate of Recognition - Sgt. Karl Hachey</p> <p>2.3 Retirement - Cathie Boucher</p> <p>2.4 Bathurst Kinsmen Club - Presentation of donations</p> <p>2.5 One Minute Pitch - Superior Middle School</p> <p>2.6 Bathurst High School Students - AEI program</p> <p>2.7 Arts and Culture Committee - (Councillor K. Chamberlain)</p> <p>2.8 Bathurst Heritage Trust Commission - Jessica Ryan</p> <p>2.9 Department of Natural Resources - Bear Biologist - Kevin Craig</p> <p>2.10 Proposed Municipal Plan Admendment and zoning By-law - 2115 Rough Waters Drive</p> <p>3. ITEMS TO BE ADDED</p> <p>4. ADOPTION OF AGENDA</p> <p>5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST</p> | <p>1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION</p> <p>2. PRÉSENTATIONS</p> <p>2.1 Bourse d'étude ESN - Mélanie Guitar</p> <p>2.2 Sgt. Karl Hachey - Certificat de reconnaissance</p> <p>2.3 Retraite - Cathie Boucher</p> <p>2.4 Club de Kinsmen de Bathurst - présentation de dons</p> <p>2.5 Une présentation d'une minute - École Superior Middle</p> <p>2.6 Étudiants de l'école Bathurst High School - programme AEI</p> <p>2.7 Comité d'arts et culture - (Conseillère K. Chamberlain)</p> <p>2.8 La Commission du Patrimoine de Bathurst - Jessica Ryan</p> <p>2.9 Département des Ressources naturelles - Biologiste (ours) - Kevin Craig</p> <p>2.10 Proposition de modification du plan municipal et l'arrêté de zonage - 2115, promenade Rough Waters</p> <p>3. POINTS À AJOUTER</p> <p>4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR</p> <p>5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS</p> |
|---|--|

1 - 2

<b>6. ADOPTION OF MINUTES</b>	<b>6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL</b>	
6.1 Regular Public Meeting held on May 15, 2017	6.1 Séance ordinaire publique tenue le 15 mai 2017	3 - 19
6.2 Special Public Meeting held on June 5, 2017	6.2 Séance extraordinaire tenue le 5 juin 2017	20 - 26
<b>7. DELEGATIONS / PETITIONS</b>	<b>7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS</b>	
<b>8. FINANCE</b>	<b>8. FINANCES</b>	
8.1 Accounts Payable Totals for the month of May 2017	8.1 Total des comptes payables pour le mois de mai 2017	27 - 29
<b>9. BY-LAWS</b>	<b>9. ARRÊTÉS</b>	
9.1 Proposed Amendments to the Zoning By-Law - 915 St. Anne Street	9.1 Proposition de modifier l'arrêté de zonage - 915, rue St. Anne	
9.1.1 By-Law 2017-02Z - 915 St. Anne Street - Third Reading and Enactment to Amend the Zoning By-Law (by title)	9.1.1 Arrêté 2017-02Z - 915, rue St. Anne - Troisième lecture et édicté (par titre)	30 - 34
9.2 620-624 Garden Street - Hearing of Objections/Support for Municipal Plan Amendments	9.2 620-624, rue Garden - Présentation des objections ou appuis pour la modification du plan municipal	
9.3 620-624 Garden Street - Proposed Amendments to the Municipal Plan and Zoning by-Law	9.3 620-624, rue Garden - Proposition de modification du plan municipal et de l'arrêter de zonage	
9.3.1 Resolution of Council Concerning the Publication of Notices Under Section 68 of The Community Planning Act Re: 620-624 Garden Street	9.3.1 Résolution du Conseil en ce qui concerne l'avis de publication conformément à l'article 68 de la loi sur l'urbanisme – 620-624, rue Garden	
9.4 1650-1662- Sunset Drive - Zoning By-law Amendment	9.4 1650-1662, promenade Sunset – modification de zonage	
9.4.1 By-Law no. 2017-05Z, A By-law to Amend By-Law No. 2008-01, The City of Bathurst Zoning By-Law	9.4.1 Arrêté no 2017-05Z, Arrêté modifiant l'arrêté no 2008-01, Arrêté de zonage de la ville de Bathurst	
9.4.1.1 Receipt of Planning Advisory Committee Report	9.4.1.1 Réception du rapport du Comité consultatif sur l'urbanisme	
9.4.1.2 Hearing of Objections/Support	9.4.1.2 Audition des objections ou appuis	
9.4.1.3 First Reading of By-Law No. 2017-05Z, by title	9.4.1.3 Première lecture de l'arrêté no 2017-05Z,	35 - 36

par titre

9.4.1.4 Second Reading of By-law No.  
2017-05Z, by title

9.4.1.4 Deuxième lecture de  
l'arrêté no 2017-05Z,  
par titre

37 - 38

## 10. DRAFT RESOLUTIONS

## 10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

### 10.1 Appointments

### 10.1 Nominations

#### 10.1.1 Deputy Mayor

#### 10.1.1 Maire adjoint

39 - 40

### 10.2 Item Discussed In Camera

### 10.2 Point discutés à huis clos

#### 10.2.1 Agreement - Four Rivers Breweries Co.

#### 10.2.1 Entente - Four Rivers Brewing Co.

41 - 43

#### 10.2.2 Purchase and Sale Agreement - David Duncan Young

#### 10.2.2 Contrat d'achat et de vente - David Duncan Young

44 - 48

#### 10.2.3 Agreement - Les Résidences Habitat Soleil Inc.

#### 10.2.3 Entente - Les Résidences Habitat Soleil Inc.

49 - 51

#### 10.2.4 Lease - Minister of Public Works and Government Services of Canada

#### 10.2.4 Bail - Ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux du Canada

52 - 60

#### 10.2.5 Lease - Nicole Redon

#### 10.2.5 Bail - Nicole Redon

61 - 75

#### 10.2.6 Lease - Nepisiguit Sport Lodge Inc.

#### 10.2.6 Bail - Nepisiguit Sport Lodge Inc.

76 - 82

### 10.3 Saturn Power Inc.

### 10.3 Énergie Saturn Inc.

83 - 84

### 10.4 Purchase of two (2) S.U.V. Marked Police vehicles

### 10.4 Achat de deux (2) véhicules V.U.S. de police identifiés

85 - 91

### 10.5 Collective Agreement between the City of Bathurst and C.U.P.E. Local 3040

### 10.5 Convention collective entre la Ville de Bathurst et le Local 3040 du SCLP

92 - 93

### 10.6 Application - Clean Water & Wastewater Fund

### 10.6 Demande - Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées

#### 10.6.1 Dumaresq, Murray and Bridge Street Upgrading

#### 10.6.1 Amélioration des rues Dumaresq, Murray et Bridge

94 - 95

### 10.7 Tender / Quotes

### 10.7 Soumissions

#### 10.7.1 Tender T009-17 - Dumaresq, Murray and Bridge Street Upgrading

#### 10.7.1 Soumission T009-17 - Amélioration des rues Dumaresq, Murray et Bridge

96 - 100

## 11. NEW BUSINESS

## 11. AFFAIRES NOUVELLES

11.1	Feasibility Study - Convention Center (Mayor Fongemie)	11.1	Étude de faisabilité - Centre de congrès (Maire Fongemie)	
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES	
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES	
13.1	Committee Report	13.1	Rapports des comités	
13.1.1	Canada Day - Events - July 1st, 2017 (Councillor P. Anderson)	13.1.1	Événements - Fêtes du Canada - le 1er juillet (Conseillère P. Anderson)	
13.1.2	Coronation Park - Update (Councillor P. Anderson)	13.1.2	Parc Coronation - Mise à jour (Conseillère P. Anderson)	
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour des Services	
13.2.1	Gilles Bryar - Director, Recreation & Tourism - update	13.2.1	Gilles Bryar - Directeur, Loisirs et tourisme - Mise à jour	
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire	
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE	101 - 102